

СЕМАНТЫКА МАДАЛЬНАСЦІ НЕАБХОДНАСЦІ ПАРЭМІЙ
З КАМПАНЕНТАМ ТРЭБА Ў БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Даследаванне прысвечана аналізу беларускіх парэмій з канструкцыяй *трэба + інфінітыў*. Мэта даследавання – выявіць аб’ём семантыкі мадальнасці неабходнасці ў беларускіх парэміях з кампанентам *трэба*. Фактычным матэрыялам паслужылі 130 парэміялагічных адзінак, вылучаных метадам суцэльнай выбаркі са зборніка «Прыказкі і прымаўкі» ў 2-х кнігах пад рэдакцыяй М. Я. Грынблата.

Мадальнае значэнне неабходнасці перадае непазбежнае і безальтэрна-тыўнае пераўтварэнне патэнцыйнага ў актуальнае. Патэнцыйнасць, у выпадку даследаванай канструкцыі, выражана лексічна, з дапамогай безасабовага прэдыкатыва *трэба*: *Каб зварыць страву, трэба пасячы старую лаву; Трэба ўлетку назбіраць, каб зімою было што жаваць; Каля пекла жывучы, то трэба і чорта за кума напрасіць; Не трэба таму богу маліцца, які на цябе не глядзіць; Не трэба песціць, як ёсць, дзе змесціць; Не век дзеўкай дзеваваць, трэба шчасця папытаць; Мы не папы, не ксяндзы, нам не трэба спавядацца; Прадаць – адны лапці стаптаць, купіць – трэба дзесяць знасіць; Каб у пашане быць, трэба працу любіць*. Дзеянне ў такіх прыказках прадстаўлена як патэнцыйнае. Сінтаксема з кампанентам *трэба* не азначае той факт, што дзеянне варта рабіць абавязкова, толькі чалавеку, які жадае у пашане быць, неабходна працу любіць. Такім чынам, семантыку спалучэння *трэба + інфінітыў* можна лічыць адпаведнай мэтазгоднаму выкананню дзеяння, якое паспрыяе дасягненню мэты, якая суадносіцца з суб’ектам і яго інтарэсамі, а таму і заслугоўвае намаганняў. Іншымі словамі, безасабова-прэдыкатыўнае слова *трэба* ўключае ў сябе сінтэз магчымасці, пажаданасці і неабходнасці, тым самым выражае запатрабаванасць дзеяння.

Абодва кампаненты канструкцыі з’яўляюцца безасабовымі і фіксуюць толькі стан неабходнасці, а не абавязковасць дзеяння ці адказнасць за яго выкананне: *Трэба знаць, дзе што сказаць; А людзям трэба людзьмі жыць; Не ганіся за чужым, не трэба будзець плаціць сваім; Калі хоч хлеб меці, то трэба зямліцы глядзеці; Хочаш грыбоў набраць – трэба рана устаць; Замуж выйсці – трэба знаці: позна легчы, рана ўстаці; Як стары ў двары, то не трэба дзяржаць сабаку – ён усіх аббрэша; Хто не знае, таму і знаць не трэба*. Гэта сведчыць пра тое, што дзеянне знаходзіцца ў полі неаблігаторнасці і неакцыянальнасці, а мадальныя катэгорыі неабходнасці прадстаўлены незалежнымі ад суб’екта.